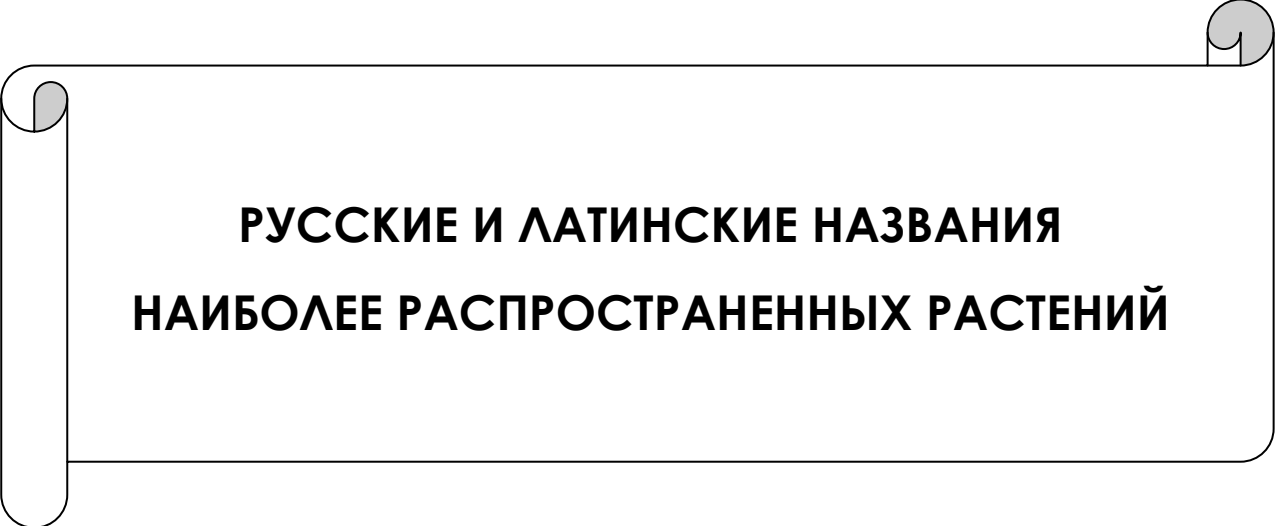


МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«БРЯНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»**

БРЯНСКИЙ ИНСТИТУТ ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ КАДРОВ АГРОБИЗНЕСА

В.Е. Ториков, Т.Н. Числина



**РУССКИЕ И ЛАТИНСКИЕ НАЗВАНИЯ
НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫХ РАСТЕНИЙ**

Брянск 2010

УДК 58
ББК 28.5
Т 59

Ториков, В.Е. **Русские и латинские названия наиболее распространенных растений:** учебно–методическое пособие / В.Е. Ториков, Т.Н. Числина; под ред. В.Е. Торикова. – Брянск: Издательство Брянская ГСХА, 2010. – 50 с.

В учебно-методическом пособии представлены русские и латинские названия наиболее распространенных растений.

Предназначена для аспирантов и студентов высших и средних специальных учебных заведений.

Рецензенты:

доктор с. – х. наук, профессор **А.С. Кононов**
(Брянский госуниверситет им. акад. И.Г. Петровского);

доктор с. – х. наук, профессор **А.В. Дронов** (Брянская ГСХА).

Рекомендовано к изданию методической комиссией агроэкологического института Брянской ГСХА, протокол № 7 от 07. 06. 2010 года.

© Брянская ГСХА, 2010
© В.Е. Ториков, 2010
© Т.Н. Числина, 2010

ВВЕДЕНИЕ

В учебном пособии «*Русские и латинские названия наиболее распространенных растений*» приводятся русские и латинские названия и русская транскрипция основных семейств и видов наиболее распространенных растений на территории Брянской области.

В представленном пособии большое внимание уделено сорным растениям, наиболее распространенным в культурных посевах, на лугах и пастбищах. Кроме того, приводится таксономическое положение основных групп полевых культур, изучаемых в курсе «Растениеводство». Знание этих растений и семейств проверяется преподавателями во время текущей аттестации, во время приёма зачетов и экзаменов.

Учебное пособие будет с успехом использовано студентами, обучающимися в ВУЗах, по биологическим, агрономическим, зоотехническим и ветеринарным специальностям.

1. Латинский алфавит

Печатные буквы	Курсивные буквы	Название буквы	Печатные буквы	Курсивные буквы	Название буквы
Aa	<i>Aa</i>	а	Nn	<i>Nn</i>	эн
Bb	<i>Bb</i>	бе	Oo	<i>Oo</i>	о
Cc	<i>Cc</i>	це	Pp	<i>Pp</i>	пе
Dd	<i>Dd</i>	де	Qq	<i>Qq</i>	ку
Ee	<i>Ee</i>	э	Rr	<i>Rr</i>	эр
Ff	<i>Ff</i>	эф	Ss	<i>Ss</i>	эс
Gg	<i>Gg</i>	ге	Tt	<i>Tt</i>	те
Hh	<i>Hh</i>	ха	Uu	<i>Uu</i>	у
Ii	<i>Ii</i>	и	Vv	<i>Vv</i>	ве
Jj	<i>Jj</i>	йот	Ww	<i>Ww</i>	дубль-ве
Kk	<i>Kk</i>	ка	Xx	<i>Xx</i>	икс
Ll	<i>Ll</i>	эль	Yy	<i>Yy</i>	игрек
Mm	<i>Mm</i>	эм	Zz	<i>Zz</i>	зет

2. Произношение латинских букв и русская транскрипция отдельных слов

Латинские буквы	Произношение	Примеры	Русская транскрипция	Значение
1	2	3	4	5
Гласные звуки				
Aa	а	Adonis	Адонис	Горицвет
Ee	э	Erysimum	Эризимум	Желтушник
Ii	и	Inula	Инуля	Девясил
Jj (ставятся перед гласными, смягчая их произношение)	й	Juncus	Юнкус	Ситник
Oo	о	Onopordum	Онопордум	Татарник
Uu	у	Ulmus	Ульмус	Вяз
Yy	н	Agropyron	Агропирон	Пырей
Согласные звуки				
Bb	б	Beta	Бэта	Свекла
Cc (перед звуками с, i, ae, ov, y)	ц	Cerasus	Церазус	Вишня
		Cirsium	Цирзиум	Бодяк
		Cyperus	Циперус	Сыть
k (перед а, о и перед всеми согласными)	к	Cannabis	Каннабис	Конопля
		Conium	Кониум	Болиголов
		Cucumis	Кукумис	Огурец
		Crepis	Крепис	Скерда
Dd	д	Datura	Датура	Дурман
Ff	ф	Fagus	Фагус	Бук
Gg	г	Galega	Галега	Козлятник

1	2	3	4	5
Hh	г–ф	Hordeum	Гордэум	Ячмень
Kk	к	Kochia	Кохия	Кохия
Ll	ль	Lolium	Лолиум	Плевел
Mm	м	Malus	Малюс	Яблоня
Nn	н	Nicotiana	Никоциана	Табак
Pp	п	Papaver	Папавэр	Мак
Qg (в тексте пишется только су: gu)	кв	Quercus	Квэркус	Дуб
Rr	р	Rosa	Роза	Роза
Ss	с	Sorbus	Сорбус	Рябина
Ss (между двумя гласными или между гласной и согласными т, п)	з	Sisymbrium	Сизимбриум	Желтушник
Su (перед гласной, с которой составляет один слог)	св	Suaeda	Свэда	Сведа
Tt	т	Trifolium	Трифолиум	Клевер
ti (перед гласным звуком)	ци	Tradescantia	Традесканция	Традесканция
ti (перед гласной, но после s, t, х и в прочих случаях)	ти	Cerastium	Цэрастиум	Ясколка
		Tilia	Тилиа	Липа
Vv	в	Vicia	Вициа	Вика
Ww	в	Wisteria	Вистерия.	Глициния
Xx	кс	Xanthium	Ксантиум	Дурнишник
Zz (в словах, заимствованных из греческого)	з	Zea	Зэа	Кукуруза
	з	Azalea	Азалеа	Азалея
Z (в словах не греческого происхождения)	ц	Zinia	Циния	Циния
Uu	и	Cydonia	Цидониа	Айва

Двойные гласные (дифтонги)

ae	э	Aegilops	Эгилопс	Эгилопс
oe	о	Oenathae	Онатэ	Омежник
au	ау	Centaurea	Центаурэа	Василек
eu	эу	Eucalyptus Heracleum	Эукалиптус гераклеум	Эвкалипт Борщевик
ja	я	Jasminum	Ясминум	Жасмин
jo	ё	Major	Маер	Большой
ju	ю	Juglans	Юглянс	Орех

Сочетания согласных

ch	х	Chenopodium	Хэноподиум	Марь
ph	ф	Phaseolus	Фазэолюс	Фасоль
rh	р	Rhamnus	Рамнус	Крушина
th	т	Thliaspi	Тляспи	Ярутка
ls	льз	Excelsior	Эксцельзиор	Высокий
ns	нз	Pratensae	Пратэнзэ	Луговой
rs	рз	Cirsium	Цирзиум	Бодяк
ngu (перед гласной)	нгв	Sanguisorba	Сангвизорба	Кровохлебка
ngu (перед гласной)	нгу	Angustus	Ангустус	Узкий
	сх	Schismus	Схизмус	Схизмус

Русское	Латинское	Транскрипция
1	2	3
Двусемядольные Лютиковые	КЛАСС Dicotyledoneae Семейство Ranunculaceae	Дикотиледонэ Ранункуляцээ
Ветреница дубравная	Anemone nemorosa L.	<i>Анэмонэ нэмороза</i>
Калужница болотная	Caltha palustris L.	<i>Кальта палюстрис</i>
Лютик едкий	Ranunculus acris L.	<i>Ранункулюс акрис</i>
Лютик жгучий	Ranunculus flammula L.	<i>Ранункулюс фламмула</i>
Лютик ползучий	Ranunculus repens L.	<i>Ранункулюс рэпэнс</i>
Лютик кашубский	Ranunculus cassubicus L.	<i>Ранункулюс кассубикус</i>
Лютик золотистый	Ranunculus auricomus L.	<i>Ранункулюс аурикомус</i>
Лютик ядовитый	Ranunculus sceleratus L.	<i>Ранункулюс сцэлератус</i>
Купальница европейская	Trollius europaeus L.	<i>Тролиус эуропэус</i>
Живокость посевная	Delphinium consolida L.	<i>Дельфиниум консолида</i>
Живокость полевая	Consolida regalis S.F. Cray	<i>Консолида рэгалис</i>
Чистяк весенний	Ficaria verna Muds.	<i>Фикария вэрна</i>
Василистник водосборолистный	Thalictrum aquilegifolium L.	<i>Таликтрум аквилегии фоллум</i>
Василистник желтый	Thalictrum flavum L.	<i>Таликтрум флавум</i>
Ветреница лютиковая	Anemone ranunculoides (L.) Holub.	<i>Анэмонэ ранункулодэс</i>
Горицвет весенний	Adonis vernalis L.	<i>Адонис вэрналис</i>
Мышехвостник маленький	Myosurus minimus L.	<i>Миозурус минимус</i>
Сем. Крыжовниковые	Grossulariaceae	Гроссуляриацээ
Крыжовник обыкновенный	Grossularia reclinata (L.) Mill.	<i>Гроссулярия реклината</i>
Смородина черная	Ribes nigrum L.	<i>Рибэс нигрум</i>
Смородина красная	Ribes rubrum L.	<i>Рибэс рубрум</i>

Розоцветные	Семейство Rosaceae	Розацээ
Спирейные	Подсемейство Spiraeoideae	Спиرويدээ
Спирея иволистная	<i>Spiraea salicifolia</i> L.	<i>Спирэя салицифолия</i>
Спирея средняя	<i>Spiraea media</i> Schmidt	<i>Спирэя мэдиа</i>
Кизильник черноплодный	<i>Cotoneaster melanocarpa</i>	<i>Котэнэастэр меланокарпа</i>
Розовые	Подсемейство Rosoideae	Розоидээ
Малина обыкновенная	<i>Rubus idaeus</i> L.	<i>Рубус идэус</i>
Земляника лесная	<i>Fragaria vesca</i> L.	<i>Фрагария веска</i>
Лапчатка гусиная	<i>Potentilla anserina</i> L.	<i>Потэнтилла анзэрина</i>
Лапчатка прямостоячая	<i>Potentilla erecta</i> L.	<i>Потэнтилла эрэкта</i>
Лапчатка белая	<i>Potentilla alba</i> L.	<i>Потэнтилла альба</i>
Лапчатка серебристая	<i>Potentilla argentea</i> L.	<i>Потэнтилла аргэнтэа</i>
Лапчатка средняя	<i>Potentilla intermedia</i> L.	<i>Потэнтилла интэрмэдия</i>
Сабельник болотный	<i>Comarum palustre</i> L.	<i>Комарум палустрэ</i>
Гравилат речной	<i>Geum rivale</i> L.	<i>Гэум ривале</i>
Гравилат городской	<i>Geum urbanum</i> L.	<i>Гэум урбанум</i>
Манжетка городковатая	<i>Alchemilla subcrenata</i> B.	<i>Алхэмилля субкрэната</i>
Роза собачья	<i>Rosa canina</i> L.	<i>Роза канина</i>
Сливы	Подсемейство Prunoideae	Пруноидээ
Вишня садовая	<i>Cerasus vulgaris</i> M.	<i>Цэразус вульгарис</i>
Слива домашняя	<i>Prunus domestica</i> L.	<i>Прунус домэстика</i>
Черемуха обыкновенная	<i>Padus racemosa</i> Gilib.	<i>Падус рацэмоза</i>
Ежевика	<i>Rubus caesius</i> L.	<i>Рубус кэзиус</i>

Яблоневые	Подсемейство Pomoideae	Помоидээ
Яблоня домашняя	Malus domestica Bork.	<i>Малюс домэстика</i>
Груша обыкновенная	Pyrus communis L.	<i>Пирус коммунис</i>
Рябина обыкновенная	Sorbus aucuparia L.	<i>Сорбус аукупария</i>
Абрикос обыкновенный	Armeniaca vulgaris Lam.	<i>Армэниака вульгарис</i>
Персик обыкновенный	Persica vulgaris Mill.	<i>Пэрсика вульгарис</i>
Земляника ананасная, или садовая	Fragaria ananassa Duch.	<i>Фрагария ананасса</i>
Земляника мускусная, или клубника	Fragaria moschata Duch.	<i>Фрагария мосхата</i>
Земляника лесная	Fragaria vesca L.	<i>Фрагария вэска</i>
Роза собачья	Rosa canina L.	<i>Роза канина</i>
Слива колючая, или терн	Prunus spinosa L.	<i>Прунус спиноза</i>
Черемуха обыкновенная	Padus racemosa (Lam) Gilib	<i>Падус рацемоза</i>
Боярышник кроваво-красный	Grataegus sanguinea Pall.	<i>Гратэгус сангвинэа</i>
Лабазник вязолистный	Filipendula ulmaria (L) Maxim.	<i>Филипэндула ульмариа</i>
Кровохлебка обыкновенная	Sanquisorba vulgaris L.	<i>Сангвизорба вульгарис</i>
Бобовые	Семейство Fabaceae	Фабацээ
Люпин желтый	Lupinus luteus L	<i>Люпинус лютэус</i>
Люпин многолетний	Lupinus polyphyllus	<i>Люпинус полифиллюс</i>
Дрок красильный	Genista tinctoria L.	<i>Гэниста тинкториа</i>
Горошек (вика) посевной	Vicia sativa L.	<i>Вициа сатива</i>
Горошек заборный	Vicia sepium L.	<i>Вициа сепиум</i>
Донник лекарственный	Melilotus officinalis (L.) Pall.	<i>Мэлилотус оффициналис</i>
Донник белый	Melilotus albus Desr	<i>Мэлилотус альбус</i>
Люпин многолистный	Lupinus polyphyllus Lindl.	<i>Люпинус полифиллюс</i>
Горох посевной, или огородный	Pisum sativum L.	<i>Пизум сативум</i>

1	2	3
Фасоль обыкновенная	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	<i>Фазеолюс вульгарис</i>
Русские или конские бобы	<i>Faba bona</i> Medick.	<i>Фаба бона</i>
Робиния ложноакация, или Белая акация	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	<i>Робиния псеудоакация</i>
Караганник древовидный, или Желтая акация	<i>Caragana arborescens</i> Lam.	<i>Карагана арборэсэнс</i>
Астрагал датский	<i>Astragalus danicus</i> Retz.	<i>Астрагалюс даникус</i>
Сераделла посевная	<i>Ornithopus sativus</i> Brot	<i>Орнитопус сативус</i>
Ракитник русский	<i>Cytisus ruthenicus</i> Fisch.	<i>Цитизус рутэникус</i>
Люцерна посевная	<i>Medicago sativa</i> L.	<i>Мэдикаго сатива</i>
Люцерна хмелевая	<i>Medicago lupulina</i> L.	<i>Мэдикаго лупулина</i>
Донник белый	<i>Melilotus albus</i> Desr.	<i>Мэлилотус альбус</i>
Донник лекарственный	<i>Melilotus officinalis</i> L.	<i>Мэлилотус оффициналис</i>
Люцерна серповидная	<i>Medicago falcata</i> L.	<i>Мэдикаго фальката</i>
Клевер пашенный	<i>Trifolium arvense</i> L.	<i>Трифолиум арвэнзэ</i>
Клевер луговой	<i>Trifolium pratense</i> L.	<i>Трифолиум пратэнзэ</i>
Клевер средний	<i>Trifolium medium</i> L.	<i>Трифолиум мэдиум</i>
Клевер горный	<i>Trifolium montanum</i> L.	<i>Трифолиум монтанум</i>
Клевер ползучий	<i>Trifolium repens</i> L.	<i>Трифолиум рэпэнс</i>
Клевер розовый	<i>Trifolium hybridum</i> L.	<i>Трифолиум гибридум</i>
Клевер шуршащий	<i>Trifolium strepens</i> Grantz.	<i>Трифолиум стрэпэнс</i>
Клевер альпийский	<i>Trifolium alpestre</i> L.	<i>Трифолиум альпэстрэ</i>
Клевер равнинный	<i>Trifolium campestre</i> Sell,	<i>Трифолиум кампэстрэ</i>
Язвенник многолистный	<i>Anthyllis polyphylla</i> Wal.	<i>Антиллис полифилла</i>
Лядвенец рогатый	<i>Lotus corniculatus</i> L.	<i>Лотус корникулатус</i>
Сераделла посевная	<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	<i>Орнитопус сативус</i>
Горошек посевной (вика)	<i>Vicia sativa</i> L.	<i>Вициа сатива</i>
Горошек заборный	<i>Vicia sepium</i> L.	<i>Вициа сэпиум</i>

1	2	3
Горошек мышиный	Vicia cracca L	<i>Ви́циа кра́кка</i>
Горошек волосистый	Vicia hirsuta L.	<i>Ви́циа хирзу́та</i>
Чина луговая	Lathyrus pratensis L.	<i>Лати́рус пратэ́нзис</i>
Чина лесная	Lathyrus Silvester L.	<i>Лати́рус сильвестэ́р</i>
Чина посевная	Lathyrus sativus L.	<i>Лати́рус сативу́с</i>
Горох посевной	Pisum sativum L.	<i>Пизу́м сативу́м</i>
Сочевичник весенний	Orobus vernus L.	<i>Оробу́с вэрну́с</i>
Сочевичник чернеющий	Orobus niger I.	<i>Оробу́с нигэ́р</i>
Эспарцет песчаный	Onobrychis arenaria (Kit.) DC.	<i>Онобри́хис арэна́рия</i>
Сем. Березовые – Betulaceae (бэтулацээ)		
Береза повислая	Betula pendula Roth	<i>Бэту́ла пэ́ндула</i>
Береза пушистая	Betula pubescens Ehrh.	<i>Бэту́ла пубэ́сцэ́нс</i>
Береза приземистая	Betula humilis Schrank	<i>Бэту́ла гумили́с</i>
Ольха клейкая	Alnus glutinosa (L.) Gaertn.	<i>Альну́с глю́тино́за</i>
Ольха серая	Alnus incana (L.) Moench.	<i>Альну́с инка́на</i>
Сем. Ивовые – Salicaceae (саликацээ)		
Ива белая, или Ветла	Salix alba L.	<i>Сали́кс альба́</i>
Ива козья	Salix caprea L.	<i>Сали́кс капрэ́а</i>
Ива ушастая	Salix aurita L.	<i>Сали́кс аурита́</i>
Тополь дрожащий	Populus tremula L.	<i>Попу́люс трэ́мула</i>
Тополь черный, Осокорь	Populus nigra L.	<i>Попу́люс ни́гра</i>
Льновые Семейство Linaceae линацээ		
Лен обыкновенный	Linum usitatissimum	<i>Лину́м узита́тиссиму́м</i>
Гераневые Семейство Geraniaceae гераниацээ		
Герань луговая	Geranium pratense L.	<i>Гераниу́м пратэ́нзэ</i>
Аистник цикутный	Erodium cicutarium L.	<i>Эродиу́м цику́тариум</i>

Сельдерейные Семейство *Apiaceae* *Апицеэ*

Тмин обыкновенный	<i>Carum carvi</i> L.	<i>Карум карви</i>
Морковь посевная	<i>Daucus sativus</i> Rochl.	<i>Даукус сативус</i>
Купырь лесной	<i>Anthriscus silvestris</i> H.	<i>Антрискус сильвэстрис</i>
Вех ядовитый	<i>Cicuta virosa</i> L.	<i>Цикута вироза</i>
Бедренец камнеломковый	<i>Pimpinella saxifraga</i> L.	<i>Пимпинэлла саксифрага</i>
Сныть обыкновенная	<i>Aegopodium podagraria</i> L.	<i>Эгоподиум подагрария</i>
Укроп пахучий	<i>Anethum graveolens</i> L.	<i>Анэтум гравэоленс</i>
Горичник болотный	<i>Peucedanum palustre</i> L.	<i>Пэуцэданум палюстрэ</i>
Дудник лесной	<i>Angelica sylvestris</i> L.	<i>Ангелика сильвэстрис</i>
Дягель лекарственный	<i>Archangelica officinalis</i> H.	<i>Архангэлика оффициналис</i>
Бутень клубневой	<i>Caerophyllum bulbosum</i> L.	<i>Каэрофиллум бульбозум</i>

Капустные Семейство *Brassicaceae* *Брассикаээ*

Капуста огородная	<i>Brassica oleraceae</i> L.	<i>Брассика олэрацээ</i>
Клоповник сорный	<i>Lepidium rudderale</i> L.	<i>Лэпэдиум руддэралэ</i>
Ярутка полевая	<i>Thlaspi arvense</i> L.	<i>Тлясти арвэнзэ</i>
Гулявник лекарственный	<i>Sisymbrium officinale</i> Scop.	<i>Сизимбриум оффицинале</i>
Редька дикая	<i>Raphanus raphanistrum</i> L.	<i>Рафанус рафаниструм</i>
Сурепица обыкновенная	<i>Barbarea vulgaris</i> R. Br.	<i>Барбарэа вульгарис</i>
Сердечник луговой	<i>Cardamine pratensis</i> L.	<i>Кардаминэ пратэнзис</i>
Сумочник пастуший (пастушья сумка)	<i>Capsella bursa-pastoris</i> M.	<i>Капсэлла бурса-пасторис</i>
Желтушник левкойный	<i>Erysimum cheiranthoides</i> L.	<i>Эризимум хейрантоидес</i>
Дескурайния Софии	<i>Descurainia Sophia</i> Webb.	<i>Дескурайния София</i>
Икотник серо-зеленый	<i>Berteroa incana</i> L.	<i>Бэртэроа инкана</i>
Свербига восточная	<i>Bunias orientalis</i> D.	<i>Буниас ориэнталис</i>

Гвоздичные Семейство Caryophyllaceae кариофилляцээ

Звездчатка средняя, мокрица	<i>Stellaria media</i> Vill.	<i>Стэллярия мэдиа</i>
Звездчатка злаковидная	<i>Stellaria gramineae</i> L.	<i>Стэллярия граминээ</i>
Звездчатка дубравная	<i>Stellaria nemorum</i> L.	<i>Стэллария нэморум</i>
Звездчатка ланцетовидная	<i>Stellaria holostea</i> L.	<i>Стэллария холостэа</i>
Яснотка полевая	<i>Cerastium arvense</i> L.	<i>Цэрастиум арвэнзэ</i>
Яснотка дернистая	<i>Cerastium caespitosum</i> G	<i>Цэрастиум кэспитозум</i>
Торица полевая, или обыкновенная	<i>Spergula arvensis</i> L.	<i>Спэргула арвэнзис</i>
Куколь обыкновенный	<i>Agrostemma githago</i> L.	<i>Агростэмма гитаго</i>
Смолка обыкновенная	<i>Viscaria vulgaris</i> Bernh.	<i>Вискария вульгарис</i>
Смолевка-хлопушка, или обыкновенная	<i>Silene cucubalis</i> Wib.	<i>Силэнэ кукубалис</i>
Горицвет кукушкин, кукушкин цвет	<i>Coronaria flos cuculi</i> A. Br.	<i>Коронария флос кукули</i>
Гвоздика-травянка	<i>Dianthus deltoides</i> L	<i>Диантус дэльтоидэс</i>
Звездчатка дубравная	<i>Stellaria nemorum</i> L.	<i>Стэллярия нэморум</i>
Грыжник голый	<i>Herniaria glabra</i> L.	<i>Гэрниария клабра</i>
Дивала однолетняя	<i>Scleranthus annuus</i> L.	<i>Склэрантус аннуус</i>
Сем. Коноплевые – Cannabaceae (каннабинацээ)		
Хмель вьющийся	<i>Humulus lupulus</i> L.	<i>Гумулюс лупулюс</i>
Конопля посевная	<i>Cannabis sativa</i> L	<i>Каннабис сатива</i>
Маревые	Семейство Chenopodiaceae	Хэноподиацээ
Свекла обыкновенная	<i>Beta vulgaris</i> L.	<i>Бэта вульгарис</i>
Марь белая	<i>Chenopodium album</i> L.	<i>Хэноподиум альбум</i>
Лебеда раскидистая	<i>Atriplex patula</i> L.	<i>Атриплэкс патула</i>
Кохия веничная	<i>Kochia scoparia</i> Schrad.	<i>Кохия скопария</i>

Гречишные	Семейство Polygonaceae	Полигонацээ
Гречиха посевная	Fagopyrum sagittatum G.	<i>Фагопирум сагитатум</i>
Горец птичий	Polygonum aviculare L.	<i>Полигонум авикулярэ</i>
Горец змеиный (раковые шейки)	Polygonum bistorta L.	<i>Полигонум бисторта</i>
Горец вьюнковый	Polygonum convolvulus L.	<i>Полигонум конвольвулюс</i>
Горец почечуйный	Polygonum persicaria L.	<i>Полигонум персикария</i>
Горец шероховатый	Polygonum scabrum Moench	<i>Полигонум скабрум</i>
Горец перечный, или Водяной перец	Polygonum hydropiper L.	<i>Полигонум гидропипэр</i>
Щавель малый (щавелек)	Rumex acetosella L.	<i>Румэкс ацэтозэлла</i>
Щавель кислый (обыкновенный)	Rumex acetosa L.	<i>Румэкс ацэтоза</i>
Щавель конский	Rumex obtusifolius L.	<i>Румэкс обтузифолиус</i>
Щавель курчавый	Rumex crispus L.	<i>Румэкс криспус</i>
Сем. Виноградные – Vitaceae (витацээ)		
Виноград виноносный	Vitis viniferae L.	<i>Витис винифэрэ</i>
Пасленовые	Семейство Solanaceae	соланацээ
Паслен клубненосный (картофель)	Solanum tuberosum L.	<i>Солянум туберозум</i>
Паслен черный	Solanum nigrum L.	<i>Солянум нигрум</i>
Помидор съедобный (томат)	Lycopersicon esculentum M.	<i>Ликоперсикон эскулентум</i>
Белена черная	Hyoscyamus niger L.	<i>Гиосциамус нигэр</i>
Дурман вонючий	Datura stramonium L.	<i>Датура страмониум</i>
Паслен сладко- горький	Solanum dulcamara L.	<i>Солянум дулькамара</i>
Баклажан	Solanum melongena L.	<i>Солянум мэлонгена</i>
Табак махорка	Nicotiana rustica L.	<i>Никоциана рустика</i>
Табак настоящий	Nicotiana tabacum L.	<i>Никоциана табакум</i>
Дурман вонючий	Datura stramonium L.	<i>Датура страмониум</i>

Бурачниковые	Семейство Boraginaceae	Борагинацээ
Окопник лекарственный	<i>Symphytum officinale</i> L.	<i>Симфитум оффицинале</i>
Липучка обыкновенная	<i>Lappula myosotis</i> Moen.	<i>Лаппула миозотис</i>
Чернокорень лекарственный	<i>Cynoglossum officinale</i> L.	<i>Циноглоссум оффицинале</i>
Ноня темная	<i>Nonea pulla</i> L.	<i>Нонэ пулла</i>
Медуница неясная	<i>Pulmonaria obscura</i> Dum.	<i>Пульмонария обскура</i>
Незабудка полевая	<i>Myosotis arvensis</i> Hill	<i>Миозотис арвэнзис</i>
Синяк обыкновенный	<i>Echium vulgare</i> L.	<i>Эхиум вульгарэ</i>
Незабудка дернистая	<i>Myosotis caespitosa</i> K. F. Schutz	<i>Миозотис кэспитоза</i>
Незабудка редкоцветная	<i>Myosotis sparsiflora</i> Pohl	<i>Миозотис спарсифлора</i>
Незабудка болотная	<i>Myosotis palustris</i> (L.) L.	<i>Миозотис палустрис</i>
Незабудка полевая	<i>Myosotis arvensis</i> (L.) Hill	<i>Миозотис арвэнзис</i>
Норичниковые	Семейство Scrophulariaceae	Скрофуляриацээ
Норичник шишковатый	<i>Scrophularia nodosa</i> L.	<i>Скрофулярия нодоза</i>
Авран лекарственный	<i>Gratiola officinalis</i> L.	<i>Гратиола оффициналис</i>
Льнянка обыкновенная	<i>Linaria vulgaris</i> Mill.	<i>Линария вульгарис</i>
Вероника-дубравник	<i>Veronica chamaedrys</i> L.	<i>Вероника хамэдрис</i>
Вероника поручейная	<i>Veronica beccabunga</i> L.	<i>Вероника бэккабунга</i>
Марьяник дубравный	<i>Melampyrum nemorosum</i> L.	<i>Мелампирум нэморозум</i>
Погремок весенний	<i>Rhinanthus vernalis</i> Sch.	<i>Ринантус вэрналис</i>
Погремок малый	<i>Rhinanthus minor</i> L.	<i>Ринантус минор</i>
Очанка сжатая	<i>Euphrasia condensata</i> Jord.	<i>Эуфразия конденсата</i>
Зубчатка обыкновенная	<i>Odontites vulgaris</i> L.	<i>Одонтитэс вульгарис</i>
Мытник болотный	<i>Pedicularis palustris</i> L.	<i>Педикулярис палустрис</i>
Коровяк медвежье ухо	<i>Verbascum thapsus</i> L.	<i>Вэрбаскум тапсус</i>
Вероника широколистная	<i>Veronica teucrium</i> L.	<i>Вэроника тэукриум</i>

Яснотковые	Семейство Lamiales	Ламиацээ
Живучка ползучая	Ajuga reptans L.	<i>Аюга рептанс</i>
Шлемик обыкновенный	Scutellaria galericulata L.	<i>Скутэллярия галерикулата</i>
Будра плющевидная	Glechoma hederacea L.	<i>Глехома хэдэрацээ</i>
Черноголовка обыкновенная	Prunella vulgaris L.	<i>Прунэлла вульгарис</i>
Пикульник обыкновенный	Galeopsis tetrahit L.	<i>Галеопсис тэтрахит</i>
Яснотка белая (глухая крапива)	Lamium album L.	<i>Ламиум албум</i>
Яснотка пурпурная	Lamium purpureum L.	<i>Ламиум пурпурэум</i>
Зеленчук желтый	Galeobdolon luteum Muds.	<i>Галеобдолон лютэум</i>
Пустырник сердечный	Leonurus cardiaca L.	<i>Леонурус кардиака</i>
Котовник кошачий	Nepeta cataria L.	<i>Нэпэта катария</i>
Чистец болотный	Stachys palustris L.	<i>Стахис палюстрис</i>
Шалфей луговой	Salvia pratensis L.	<i>Сальвия пратензис</i>
Чебрец обыкновенный	Thymus serpyllum L.	<i>Тимус серпиллюм</i>
Зюзник европейский	Lycopus europaeus L.	<i>Ликопус эуропэус</i>
Мята полевая	Mentha arvensis L.	<i>Мэнта арвэнзис</i>
Тыквенные	Семейство Cucurbitaceae	Кукурбитацээ
Огурец посевной	Cucumis sativus L.	<i>Кукумис сативус</i>
Тыква обыкновенная	Cucurbita pepo L.	<i>Кукурбита пэпо</i>
Маковые	Семейство Papaveraceae	Папавэрацээ
Чистотел большой	Chelidonium majus L.	<i>Хэлидониум маюс</i>
Дымянка лекарственная	Fumaria officinalis L.	<i>Фумария оффициналис</i>
Хохлатка полая	Corydalis cava L.	<i>Коридалис кава</i>

Астровые	Семейство Asteraceae	Астэрацээ
Маргаритка многолетняя	<i>Bellis perennis</i> L.	<i>Бэллис пэрэннис</i>
Мелколепестник едкий	<i>Erigeron acer</i> L.	<i>Эригерон ацэр</i>
Кошачья лапка двудомная	<i>Antennaria dioica</i> Gaer.	<i>Антэннария диоика</i>
Сушеница топяная	<i>Gnaphalium uliginosum</i> L.	<i>Гнафалиум улигинозум</i>
Подсолнечник однолетний	<i>Helianthus annuus</i> L.	<i>Гелиантус аннуус</i>
Тысячелистник обыкновенный	<i>Achillea millefolium</i> L.	<i>Ахиллеа миллефолиум</i>
Ромашка пахучая	<i>Matricaria matricarioides</i>	<i>Матрикария матрикариоидэс</i>
Ромашка аптечная	<i>Matricaria chamomilla</i> L.	<i>Матрикария хамомилла</i>
Ромашка непахучая	<i>Matricaria inodora</i> L.	<i>Матрикария инодора</i>
Нивяник обыкновенный	<i>Leucanthemum vulgare</i> Lorn.	<i>Леукантемум вульгарэ</i>
Пижма обыкновенная	<i>Tanacetum vulgare</i> L.	<i>Танацетум вульгарэ</i>
Полынь обыкновенная	<i>Artemisia vulgauris</i> L.	<i>Артэмизия вульгарис</i>
Дурнишник обыкновенный	<i>Xanthium strumarium</i> L.	<i>Ксантиум струмариум</i>
Циклахена дурнишниковидная	<i>Cyclochaena xanthifolia</i> F.	<i>Циклохена ксантифолия</i>
Крестовник Якова	<i>Senecio Jacobaea</i> L.	<i>Сэнэцио якобака</i>
Лопух большой	<i>Arctium lappa</i> L.	<i>Арктиум лаппа</i>
Василек шероховатый	<i>Centaurea scabiosa</i> L.	<i>Цэнтаурэа скабиоза</i>
Скерда кровельная	<i>Crepis tectorum</i> L.	<i>Крэпис тэкторум</i>
Золотарник обыкновенный	<i>Solidago virgaurea</i> L.	<i>Солидаго виргаурэа</i>
Бодяк полевой	<i>Cirsium arvense</i> L.	<i>Цирзиум арвэнзэ</i>
Василек синий	<i>Centaurea cyanus</i> L.	<i>Цэнтаурэа цианус</i>
Василек луговой	<i>Centaurea jacea</i> L.	<i>Цэнтаурэа яцэа</i>
Одуванчик лекарственный	<i>Taraxacum officinale</i> Neb.	<i>Тараксакум оффицинале</i>
Осот полевой	<i>Sonchus arvensis</i> L.	<i>Сонхус арвэнзис</i>

Ястребинка волосистая	Hieracium pilosella L.	<i>Гирациум пилоселла</i>
Мать-и-мачеха обыкновенная	Tussilago farfara L.	<i>Туссияго фарфара</i>
Подсолнечник клубненосный, или Топинамбур, земляная груша	Helianthus tuberosus L.	<i>Гэлиантус тубэрозус</i>
Цикорий обыкновенный	Cichorium intybus L.	<i>Цикориум интибус</i>
Латук посевной, или латук салат	Lactuca sativa L.	<i>Лактука сатива</i>
Тысячелистник обыкновенный	Achillea millefolium L.	<i>Ахиллеа миллефолиум</i>
Полынь эстрагон	Artemisia dracunculus L.	<i>Артэмизиа дракункулюс</i>
Полынь горькая	Artemisia absinthium L.	<i>Артэмизиа абсинтиум</i>
Полынь обыкновенная	Artemisia vulgaris L.	<i>Артэмизиа вульгарис</i>
Кульбаба осенняя	Leontodon autumnalis L.	<i>Леонтодон аутумналис</i>
Пупавка красильная	Anthemis tinctoria L.	<i>Антэмис тинктория</i>
Крестовник обыкновенный	Senecio vulgaris L.	<i>Сэнэцио вульгарис</i>
Ноготки обыкновенные	Calendula officinalis L.	<i>Календула оффицинализ</i>
Череда трехраздельная	Bidens tripartite L.	<i>Бидэнс трипартитэ</i>
Мелколепестник канадский	Erigeron Canadensis L.	<i>Эригерон канадэнзис</i>
Девясил британский	Inula britannica L.	<i>Инула британника</i>
<i>Сем. Луковые – Alliaceae (аллиацээ)</i>		
Лук репчатый	Allium cepa L.	<i>Аллиум цэпа</i>
Чеснок	Allium sativus L.	<i>Аллиум сативус</i>
Лук порей	Allium porrum L.	<i>Аллиум поррум</i>
Лук медвежий, или Черемша	Allium ursinum L.	<i>Аллиум урзинум</i>
Лук круглый	Allium rotundum L.	<i>Аллиум ротундум</i>

<p align="center">Односемядольные Лилейные</p>	<p align="center">КЛАСС Monocotyledoneae Семейство Liliaceae</p>	<p align="center">Монокотиледонээ Лилиацээ</p>
Гусиный лук желтый	Gagea lutea L.	<i>Гагея лютэа</i>
Лук репчатый	Allium cepa L.	<i>Аллиум цэпа</i>
Майник двулистный	Majanthemum bifolium L.	<i>Маянтемум бифолиум</i>
Чемерица Лобеля	Veratrum Lobelianum	<i>Вэратрум лобелианум</i>
Лилия саранка	Lilium martagon L.	<i>Лилиум мартагон</i>
Ландыш майский	Convallaria majalis L.	<i>Конваллария маялис</i>
Вороний глаз четырехлистный	Paris quadrifolia L.	<i>Парис гуадрифолия</i>
Чемерица лобеля	Veratrum lobelianum Bernh.	<i>Вэратрум лобэлианум</i>
Рябчик русский	Fritillaria ruthenica Wikstr.	<i>Фритиллярия рутэника</i>
Тюльпан шренка	Tulipa schrenkii Regel	<i>Тюлипа шрэнкии</i>
Пролеска сибирская, или Подснежник	Scilla sibirica Haw.	<i>Сцилла сибирика</i>
Майник двулистный	Majanthemum bifolium (L.) F. W. Smidt	<i>Маянтемум бифолиум</i>
Купена пахучая	Polygonatum odoratum (Mill) Druce	<i>Полигонатум одоратум</i>
Вороний глаз четырехлистный	Paris quadrifolia L.	<i>Парис гуадрифолия</i>
<p>Ситниковые</p>	<p>Семейство Juncaceae</p>	<p>Юнкацээ</p>
Ситник развесистый	Juncus effusus L.	<i>Юнкус эффузус</i>
Ситник лягушачий	Juncus bufonius L.	<i>Юнкус буфониус</i>
Ожика волосистая	Luzula pilosa Willd.	<i>Лузула пилоза</i>
Ожика многоцветковая	Luzula multiflora Lej.	<i>Лузула мультифлора</i>

Осоковые	Семейство Cyperaceae	Ципэрацээ
Осока лисья	Carex vulpina L.	<i>Карэкс вульпина</i>
Осока заячья	Carex leporina L.	<i>Карэкс лэпорина</i>
Осока черная	Carex nigra L.	<i>Карэкс нигра</i>
Осока вздутая	Carex inflata Huds.	<i>Карэкс инфлата</i>
Осока коротковолосистая	Carex hirta L.	<i>Карэкс хирта</i>
Осока острая	Carex acuta L.	<i>Карэкс акута</i>
Осока ранняя	Carex praecox Schreb.	<i>Карэкс праэкок</i>
Осока пузырчатая	Carex vesicaria L.	<i>Карэкс вэзикария</i>
Осока низкая	Carex humilis Leys.	<i>Карэкс гумилис</i>
Осока бледноватая	Carex pallescens L.	<i>Карэкс паллэсцэнс</i>
Осока дернистая	Carex caespitosa L.	<i>Карэкс кэспитоза</i>
Пушица влагалищная	Eriophorum vaginatum L.	<i>Эриофорум вагинатум</i>
Камыш лесной	Scirpus silvaticus L.	<i>Скирпус сільватикус</i>
Ситняг болотный	Eleocharis palustris P. Br.	<i>Элеохарис палюстрис</i>
Мятликовые	Семейство Poaceae	Поацээ
Овсяница овечья	Festuca ovina L.	<i>Фэстука овина</i>
Овсяница луговая	Festuca pratensis Huds.	<i>Фэстука пратэнзис</i>
Манник плавающий	Glyceria fluitans L.	<i>Глицэрия флюитанс</i>
Манник большой	Glyceria maxima Hoi.	<i>Глицэрия максима</i>
Мятлик однолетний	Poa annua L.	<i>Поа аннуа</i>
Мятлик луговой	Poa pratensis L.	<i>Поа пратензис</i>
Мятлик обыкновенный	Poa trivialis L.	<i>Поа тривиалис</i>
Ежа сборная	Dactylis glomerata L.	<i>Дактилис гломерата</i>
Гребенник обыкновенный	Cynosurus cristatus L.	<i>Цинозурус кристатус</i>
Трясунка средняя	Briza media L.	<i>Бриза мэдиа</i>

Костер мягкий	Bromus mollis L.	<i>Бромус моллис</i>
Костер безостый	Bromus inermis Leys.	<i>Бромус инэрмис</i>
Пырей ползучий	Elytrigia repens L.	<i>Элитригия рэпэнс</i>
Рожь посевная	Secale cereale L.	<i>Сэкале цэрэале</i>
Пшеница мягкая	Triticum vulgaure Vill.	<i>Тритикум вульгарэ</i>
Пшеница твердая	Triticum durum Desf.	<i>Тритикум дурум</i>
Ячмень обыкновенный	Hordeum distichon L.	<i>Гордэум дистихон</i>
Белоус торчащий	Nardus stricta L.	<i>Нардус стрикта</i>
Овес посевной	Avena sativa L.	<i>Авэна сатива</i>
Луговик дернистый	Deschampsia caespitosa P. B.	<i>Дешампсия каспитоза</i>
Тимофеевка луговая	Phleum pratense L.	<i>Флеум пратэнзэ</i>
Житняк гребневидный	Agropyron pectinatum (Bieb.) Beauv.	<i>Агронирон пэктинатум</i>
Мятлик луговой	Poa pratensis L.	<i>Поа пратэнзис</i>
Мятлик однолетний	Poa annua L.	<i>Поа аннуа</i>
Овсяница желобчатая, или типчак	Festuca rupicola Heuff.	<i>Фэстука рупикола</i>
Плевел многолетний, или райграс пастбищный, английский	Lolium perenne L.	<i>Лолиум пэрэннэ</i>
Плевел опьяняющий	Lolium temulentum L.	<i>Лолиум тэмулентум</i>
Щетинник зеленый	Setaria viridis (L.) Beauv.	<i>Сэтария виридис</i>
Щетинник сизый	Setaria glauca (L.) P.B.	<i>Сэтария глаука</i>
Ежовник обыкновенный, или Куриное просо	Echinochloa crusgalli (L.) Beauv.	<i>Эхинохлоа крусгалли</i>
Белоус торчащий	Nardus stricta L.	<i>Нардус стрикта</i>
Ковыль волосатик, или тырса	Stipa capillata L.	<i>Стипа капиллата</i>
Ковыль лессинга	Stipa lessingiana Trin. et Rupr.	<i>Стипа лэссингиана</i>
Калерия тонкая, или Тонконог	Koeleria cristata (L.) Pers.	<i>Кэлерия кристата</i>
Вейник надземный	Calamagrostis epigeios (L.) Roth	<i>Каламагроспис эпигейос</i>

Полевица гигантская	<i>Agrostis gigantea</i> Roth	<i>Агростис гигантэа</i>
Манник большой	<i>Glyceria maxima</i> (C. Hartm.) Holmb.	<i>Глицэрия максима</i>
Лисохвост луговой	<i>Alopecurus pratensis</i> L.	<i>Алопэкурус пратензис</i>
Полевица собачья	<i>Agrostis canina</i> L.	<i>Агростис канина</i>
Полевица беловатая	<i>Agrostis albida</i> L.	<i>Агростис альбида</i>
Полевица тонкая	<i>Agrostis tenuis</i> L.	<i>Агростис тэнуис</i>
Райграс высокий	<i>Arrhenatherum elatius</i> Beauv.	<i>Аррэнатэрум элатиус</i>
Овсец опушенный	<i>Helictotrichon pubescens</i> Pil.	<i>Гэликтотрихон пубесцэнс</i>
Келерия сизая	<i>Koeleria glauca</i> Schrad.	<i>Колерия гляука</i>
Вейник наземный	<i>Calamagrostis epigeios</i> L.	<i>Каламагростис эпигэйос</i>
Бор развесистый	<i>Milium effusum</i> L.	<i>Милиум эффузум</i>
Душистый колосок обыкновенный	<i>Anthoxanthum odoratum</i> L.	<i>Антоксантум одоратум</i>
Бекмания обыкновенная	<i>Beckmannia eruciformis</i> Host.	<i>Бекмания эруциформис</i>
Просо посевное	<i>Panicum miliaceum</i> L.	<i>Паникум милиацэум</i>
Щетинник сизый	<i>Setaria glauca</i> P. B.	<i>Сэтария гляука</i>
Кукуруза обыкновенная	<i>Zea mays</i> L.	<i>Зэа маис</i>
Двуклесточник тростниковидный	<i>Typhoides arundinaceae</i> L.	<i>Тифоидэс арундинацээ</i>
Куриное просо	<i>Echinochloa crus-galli</i> L.	<i>Эхинохлоа крус-галли</i>
Сем. Вересковые – Ericaceae (эрикацээ)		
Вереск обыкновенный	<i>Calluna vulgaris</i> (L.) Hull	<i>Каллуна вульгарис</i>
Багульник болотный	<i>Ledum palustre</i> L.	<i>Лэдум палюстрэ</i>
Подбел белолистник	<i>Andromeda polifolia</i> L.	<i>Андромэда полифолия</i>
Толокнянка обыкновенная, или Медвежья ягода	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> (L.) Spreng	<i>Арктостафилосува – урзи</i>
Брусника	<i>Vaccinium vitis-idaea</i> L.	<i>Вакциниум витис-идэа</i>
Черника	<i>Vaccinium myrtillus</i> L.	<i>Вакциниум миртиллус</i>
Клюква овальнолистная	<i>Vaccinium ovalifolium</i> Smith.	<i>Вакциниум овалифолиум</i>

Список охраняемых растений

Сем. Сальвиниевые – Salviniaceae (сальвиницэ)

Сальвиния плавающая	Salvinia natans L.	Сальвиния натанс
---------------------	--------------------	------------------

Сем. Многоножковые – Polypodiaceae (полиподицэ)

Многоножка обыкновенная	Polipodium vulgare L.	Полиподиум вульгарэ
-------------------------	-----------------------	---------------------

Щитовник австрийский	Dryopteris dilatata Gray.	Дриоптерис дилатата
----------------------	---------------------------	---------------------

Сем. Лютиковые – Ranunculaceae (ранункулацэ)

Печеночница (перелеска) благородная	Hepatica nobilis Schreb.	Гепатика нобилис
-------------------------------------	--------------------------	------------------

Ветреница лесная	Anemone sylvaticus L.	Анэмонэ сільватикус
------------------	-----------------------	---------------------

Ветреница лютиковая	Anemone ranunculoides L.	Анэмонэ ранункулоидэс
---------------------	--------------------------	-----------------------

Купальница европейская	Trollius europaeus L.	Троллиус эуропэус
------------------------	-----------------------	-------------------

Равноплodник василистниковый	Isopyram thalictroides L.	Изопирам таликтроидэс
------------------------------	---------------------------	-----------------------

Живокость высокая	Delphinium elatum L.	Дэльфиниум элатум
-------------------	----------------------	-------------------

Прострел раскрытый, сон трава	Pulsatilla patens L.	Пульзатилла патэнс
-------------------------------	----------------------	--------------------

Адонис весенний	Adonis vernalis L.	Адонис вэрналис
-----------------	--------------------	-----------------

Ломонос прямой	Clematis recta	Клэматис рэкта
----------------	----------------	----------------

Василистник водосборолистный	Thalictrum aquilegifolium L.	Таликтрум аквилегифолиум
------------------------------	------------------------------	--------------------------

Пион узколистный	Paeonia tenifolia L.	Пэония тэнифолия
------------------	----------------------	------------------

Клопогон европейский	Cimicifuga europaea N. Schipez.	Цимицифуга эуропэа
----------------------	---------------------------------	--------------------

Сем. Кувшинковые – Nymphaeaceae (нумфэацэ)

Кубышка желтая	Nuphar luteum L.	Нуфар лютэум
----------------	------------------	--------------

Кубышка малая	Nuphar pumilum Sm.	Нуфар пумилум
---------------	--------------------	---------------

Кувшинка чисто белая	Nymphaea Candida Presl.	Нимфэя кандида
----------------------	-------------------------	----------------

Кувшинка белая	Nymphaea alba L.	Нимфэя альба
----------------	------------------	--------------

Сем. Камнеломковые – Saxifragaceae (саксифрагацээ)

Камнеломка зернистая	<i>Saxifraga granulata</i> L.	<i>Саксифрага гранулатэ</i>
Смородина белая	<i>Ribes lucidum</i> Kit.	<i>Рибэс луцидум</i>
Камнеломка болотная	<i>Saxifraga hirculus</i> L.	<i>Саксифрага гиракулус</i>

Сем. Розанные – Rosaceae (розацээ)

Лапчатка белая	<i>Potentilla alba</i> L.	<i>Потэнтилла альба</i>
Волжанка обыкновенная	<i>Arunca vulgaris</i> Raf.	<i>Арункус вульгарис</i>
Морошка	<i>Rubus chamaemorus</i> L.	<i>Рубус хамэморус</i>

Сем. Бобовые - Fabaceae (Leguminosae) фабацээ (легуминозэ)

Сочевичник гладкий	<i>Orobus laevigatus</i> Wet. K.	<i>Оробус лэвигатас</i>
Сочевичник клубненосный	<i>Orobus tuberosus</i> L.	<i>Оробус тубэрозус</i>
Дрок германский	<i>Genista germanica</i> L.	<i>Гэниста гэрманика</i>
Ракитник русский	<i>Cytisus ruthenicus</i> Fisch.	<i>Цитизус рутэникус</i>
Остролодочник волосистый	<i>Oxytropis pilosa</i> (L) DC	<i>Окситропис пилоза</i>

Сем. Гераниевые – Geraniaceae (гераниацээ)

Герань темная	<i>Geranium phaeum</i> L.	<i>Гераниум фэум</i>
Герань чешская	<i>Geranium bohemicum</i> L.	<i>Гераниум богемикум</i>

Сем. Аралиевые – Araliaceae (аралиацээ)

Гладыш широколистный	<i>Lasepitium latifolium</i> L.	<i>Лазэпитиум латифолиум</i>
Плющ обыкновенный	<i>Hedera helix</i> L.	<i>Хэдэра хэликс</i>

Сем. Валериановые – Valerianaceae (валерианацээ)		
Валериана лекарственная	Valeriana officinalis L.	Валериана оффициналис
Сем. Жимолостные – Caprifoliaceae (каприфолиацээ)		
Линнея северная	Linnaea borealis L.	Линнэя бореалис
Сем. Горечавковые – Gentianaceae (гэнтианацээ)		
Трипутник многолетний	Swertia perennis L.	Свэртиа пэрэннис
Горечавка перекрестнолистная	Gentiana cruciata L.	Гэнтиана круциата
Сем. Яснотковые – Lamiaceae (ламиацээ)		
Кадило мутовчатое	Melittis sarmatica Klok	Мэлиттис сарматика
Сем. Волчниковые- Thymelaeaceae (тумэлэацээ)		
Волчегодник боровик	Daphne sneorum L.	Дафнэ кнэорум
Сем. Березовые — Betulaceae (бэтулацээ)		
Береза карликовая	Betula nanaL.	Бэтула нана
Граб обыкновенный	Carpinus betulis L.	Карпинус бэтулис
Сем. Буковые – Fagaceae (фагацээ)		
Дуб скальный	Quercus perraea Ziebl	Квэркус пэррэа
Сем. Вересковые – Ericaceae (эрикацээ)		
Рододендрон желтый	Rododendron luteus Sweet	Рододэндрон лютэус
Болотный мирт обыкновенный	Chamaedaphne calyculata (L.)	Хамэдафнэ каликулата
Толокнянка обыкновенная	Arctostaphylos uva	Арктостафилос ува
Сем. Дымнянковые – Fumariaceae (фумариацээ)		
Хохлатка Галлера	Corydalis Halleri Wild	Коридалис галлери
Хохлатка полая	Corydalis bulbosa L.	Коридалис бульбоза

Сем. Капустные – Brassicaceae (брассицацээ)		
Лунник многолетний	Lunaria rediviva Z.	Лунария рэдивива
Зубянка луковичная	Dentaria bilbifera L.	Дэнтария бильбифэра
Сем. Рогольниковые – Trapaeeae (трапацээ)		
Рогольник плавающий, чилим, водяной орех	Trapa natans L.	Трапа натанс
Сем. Первоцветные – Primulaceae (примулацээ)		
Первоцвет весенний	Primula veris L.	Примула вэрис
Сем. Колокольчиковые – Campanulaceae (кампанулацээ)		
Колокольчик рапунцелевидный	Campanula rapunculoides L.	Кампанула рапункулоидэс
Колокольчик персиколистный	Campanula persicifolia L.	Кампанула персицифолия
Колокольчик широколистный	Campanula latifolia L.	Кампанула латифолия
Сем. Астровые – Asteraceae (астэрацээ)		
Арника горная	Arnica montana L.	Арника монтана
Пиретрум девичий	Pyrethrum parthenium L.	Пирэтрум партэниум
Пиретрум щитковый	Pyrethrum corymbosum (L.) Willd	Пирэтрум коримбозум
Астра ромашковая	Aster amellus L.	Астэр амэллюс
Скабиоза голубая	Scabiosa columbaria L.	Скабиоза колумбария
Сем. Наядовые – Najadaceae (наядацээ)		
Наяда гибкая	Najas flexilis Willd Kostk ef Smitt	Наяс флэксилис
Сем. Лилейные – Liliaceae (лилияцээ)		
Лилия саранка	Lilium martagon L.	Лилиум мартагон
Лук медвежий	Allium ursinum L.	Аллиум урзинум
Тюльпан лесной	Tulipa silvestris L.	Тюлипа сильвэстрис
Тофиельдия чашечковидная	Tofieldia calyculata (L) Wahlb	Тофиэльдия каликулата

Сем. Полушниковые – Isoetaceae (изоэтацээ)		
Полушник озерный	Isoetes lacustris L.	<i>Изоэтэс лакустрис</i>
Сем. Касатиковые – Iridaceae (иридацээ)		
Шпажник черепитчатый	Gladiolus imbricatus L.	<i>Гладиолус имбрикатус</i>
Шпажник болотный	Gladiolus palustris Gaud	<i>Гладиолус палюстрис</i>
Касатик безлистный	Iris aphylla L.	<i>Ирис афилла</i>
Касатик сибирский	Iris sibirica L.	<i>Ирис сибирика</i>
Сем. Грушанковые – Pyrolaceae (пиролацээ)		
Зимолобка зонтичная	Chimaphila umbellata (L) Wutt	<i>Химафила умбэллата</i>
Сем. Орхидные – Orchidaceae (орхидацээ)		
Дремлик болотный	Epipactis palustris (Mill) Crantz	<i>Эпипактис палюстрис</i>
Дремлик темно - красный	Epipactis atrorubens (Hoffm) Schult	<i>Эпипактис атрорубэнс</i>
Любка двулистная	Platanthera bifolia (L) Z.C. Rich	<i>Платантэра бифолия</i>
Любка зеленоцветная	Platanthera chlorantha Gusf	<i>Платантэра хлоранта</i>
Башмачок желтый	Cypripedium calceolus L.	<i>Циприпэдиум кальцэолюс</i>
Тайник сердцевидный	Listera cordata (L) K. Br.	<i>Листэра кордата</i>
Кокушник клубочковатый	Neottianthe cucullata Schlecht	<i>Нэоттиантэ кукуллата</i>
Пыльцеголовник длиннолистный	Cephalanthera longifolia (Huds) Fritsch	<i>Цэфалантэра лонгифолия</i>
Пыльцеголовник красный	Cephalanthera rubra (L) Z.C. Rich	<i>Цэфалантэра рубра</i>
Надбородник безлистный	Epipogium aphyllum (Schmidt) Sm	<i>Эпипогиум афиллум</i>
Ятрышник клопоносный	Orchis coriophora L.	<i>Орхис кориофора</i>
Ятрышник дремлик	Orchis mono L.	<i>Орхис моно</i>
Ятрышник мужской	Orchis mascula L.	<i>Орхис маскула</i>
Ятрышник обожженный	Orchis ustilata L.	<i>Орхис устилата</i>
Ятрышник шлемовидный	Orchis militaris L.	<i>Орхис милитарис</i>

Сем. Мятликовые – Poaceae (поацээ)		
Зубровка душистая	Hierochloe odorata (L) Wahlb	Герохлоэ одората
Манник литовский	Glyceria lithuanica (Gorski) Zindm	Глицэрия литуаника
Сем. Коноплевые – Cannabinaceae (каннабинацээ)		
Хмель обыкновенный	Humulus lupulus L.	Гумулюс лупулюс
Сем. Ситниковые – Juncaceae (юнкацээ)		
Триостренник морской	Triglochin maritimum L.	Триглоцин маритимум
Сем. Росянковые – Droseraceae (дрозэрацээ)		
Альдрованда пузырчатая	Aldrovanda vesiculosa L.	Альдрованда везикулоза
Сем. Сельдерейные — Apiaceae (апиацээ)		
Астранция большая	Astrantia major L.	Астранция майор
Сем. Вахтовые – Menyanthaceae (мэниантацээ)		
Болотоцветник щитолистный	Nymphoides peltata (S.G. Gmel) Ktze	Нимфоидэс пэлтата
Сем. Пузырчатковые – Lentibulariaceae (лэнтибулариацээ)		
Жирянка обыкновенная	Pinguicula vulgaris L.	Пингуикула вульгарис
Сем. Норичниковые – Scrophulariaceae (скрофуляриацээ)		
Мытник скипитровидный	Pedicularis sceptrum	Пэдикулярис скептрум
Сем. Подорожниковые – Plantaginaceae (плантагинацээ)		
Прибрежник одноцветковый	Litorella uniflora (L) Aschers.	Литорелла унифлора

<i>Сем. Лобелиевые – Lobeliaceae (лобелиацээ)</i>		
Лобелия Дортмана	Lobelia Dortmana L.	<i>Лобелия дортмана</i>
<i>Сем. Плауновые – Lycopodiaceae (ликоподиацээ)</i>		
Плаун топяной	Lycopodium inundatum L.	<i>Ликоподиум инундатум</i>
<i>Сем. Кипарисовые – Cupressaceae (кунрээззацээ)</i>		
Можжевельник обыкновенный	Juniperus communis L.	<i>Юниперус коммунис</i>
<i>Сем. Водянковые – Empetraceae (эмпэнрацээ)</i>		
Водяника черная	Empetrum nigrum L.	<i>Эмпэтрум нигрум</i>
<i>Сем. Брусничные – Vacciniaceae (вакциниацээ)</i>		
Клюква мелкоплодная	Oxycoccus microcarpus	<i>Оксикокус микрокарпус</i>
<i>Сем. Осоковые – Cyperaceae (цинэрацээ)</i>		
Осока теневая	Carex umbrosa Host	<i>Карэкс умброза</i>
Осока шаровидная	Carex globularis L.	<i>Карэкс глобулярис</i>
Осока малоцветковая	Carex pauciflora	<i>Карэкс пауцифлора</i>
Меч трава обыкновенная	Cladium mariscum S.Br.	<i>Кладиум марискум</i>

**ТАКСОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
основных групп полевых культур**

Озимые зерновые культуры семейство – мятликовые – Poaceae (поицээ)

Культура	Род	Вид	Группы разновидностей и разновидность
Озимая пшеница	Triticum L (Тритикум)	aestivum (аэстивум)	Lutescens (лютэсцэнс)
			Milturum (милтурум)
			Graecum (грекум)
			Erythrosperrnum (эритроспермум)
		durum(дурум)	Ferrugineum (фэрругинэум)
			Hordeiforme (гордэиформэ)
			Melanopus (мэлянопус)
			Leucurum (леукурум)
Озимая рожь	Secale L.(Сэкале)	cereale(цэрэале)	-
Озимый ячмень	Hordeum L (Гордеум)	sativum(сативум)	Vulgare L: (вульгарэ)
			Pallidum (паллидум)
			Parallelum (параллелум)
			Coeleste (колестэ)
			Distichum L: (дистихум)
			Nutans (нутанс)
			Persicum (пэрсикум)
			Erectum (эрэктум)
Nudum (нудум)			
Озимая тритикале	Triticale Muntz (Тритикале)	rimpaui(римпауи)	-

ЯРОВЫЕ ЗЕРНОВЫЕ КУЛЬТУРЫ

Культура	Род	Виды	Разновидности
Яровая пшеница	Triticum L. (Тритикум)	aestivum (аэстивум)	Lutescens (лютэсцэнс)
			Milturum (мильтурум)
			Erythrosperrnum (эритроспэрмум)
		Durum (дурум)	Ferrugineum (фэрругинэум)
			Hordeiforme (гордэиформэ)
			Melanopus (мэлянопус)
Яровой ячмень	Hordeum (Гордеум)	Sativum (сативум)	Erythromelan (эритромэлан)
			Nutans (нутанс)
			Erectum (эрэктум)
			Nudum (нудум)
			Pallidum (паллидум)
			Parallelum (параллелюм)
Овес	Avena (Авэна)	Sativum (сативум)	Coeleste (цэлестэ)
			Mutica (мутика)
			Aristata (аристата)
			Aurea (аурэа)
			Krausei (краузэй)
			Grisea (гризэа)
			Cinerea (цинэрэа)
			Brunnea (бруннэа)
Montana (монтана)			
Inermis (инэрмис)			
Chinensis (хинэнзис)			

КУКУРУЗЫ И СОРГО

Культура	Род	Вид	Группа разновидностей и разновидности
Кукуруза мелкосеменная	Zea L. (Зэа)	Z. mays L. (маис)	convar. microsperma (конваритас микросперма) Körn
Кукуруза лопающаяся			ssp. everta (субспонтанэа эверта) Sturt.
Кукуруза крахмалистая			convar. amylacea (конваритас амилацэа) (Sturt.) Montag.
Кукуруза зубовидная			convar. dentiformis (конваритас дэнтиформис) Körn
			ssp. indentata (субспонтанэа индентата) Sturt
Кукуруза кремнистая			convar. Vulgaris (конваритас вульгарис) Körn.
			ssp. indurata (субспонтанэа индурата) Sturt
Кукуруза промежуточная			convar. aorista (конваритас аориста) I. Grebensc.
Кукуруза сахарная			convar. saccharata (конваритас сакхарата) Körn.
			ssp. Saccharata (субспонтанэа сакхарата)
Кукуруза пленчатая			ssp. tunicata (субспонтанэа туниката) Sturt.
Кукуруза восковидная			convar. Ceratina (конваритас цератина) Kulesch
Кукуруза крахмалисто-сахарная	convar. amyleo-saccharata (конваритас амилео- сакхарата) Sturt.		

Культура	Род	Вид	Группа разновидности и разновидности	
Сорго	Sorghum (Соргум) Moench. S. vulgare (Соргум вульгаре) Pers. (Andropogon sorghum) (андропозон соргум)	S. drummondii (Соргум друммондии) (Steud.) Millsp. et Chase	var. bicolor race guinea (варитас биколор рацэ гуинэа)	
		S. margaretiferum (Соргум маргарэтифэрум) Stapf		
		S. guineense (Соргум гуинээнзэ) Stapf		
		S. mellitum (Соргум мэллитум) Snowd.		
			S. conspicuum (Соргум конспикuum) Snowd.	
			S. roxburghii (Соргум роксбургии) Stapf	var. bicolor race bicolor (варитас биколор рацэ биколор)
			S. membranaceum (Соргум мэмбранацэум) Chiov.	
			S. basutorum (Соргум базуторум) Snowd.	
			S. splendidum (Соргум сплэндидум) (Hack.) Snowd.	
			S. bicolor (L.) (Соргум биколор)	var. bicolor race kafir (варитас биколор рацэ кафир)
			S. elegans (Соргум элеганс) Moench	
			S. coriaceum (Соргум кориацэум) Snowd	
			S. caffrorum (Соргум каффрорум) Snowd	

	<p><i>S. nigricans</i> (<i>Соргум нигриканс</i>) Beauv</p>	<p>var. <i>bicolor</i> race <i>durra</i> (<i>варитас биколор рацэ дурра</i>)</p>
	<p><i>S. caudatum</i> (<i>Соргум каудатум</i>) (Ruiz et Pavon) (<i>Руиз эт Павон</i>) Snowd. (Hack.) Stapf</p>	
	<p><i>S. durra</i> (<i>Соргум дурра</i>) (Forsk.) Stapf</p>	<p>ssp. <i>bicolor</i> (<i>субспонтанэа биколор</i>)</p>
	<p><i>S. subglabrescens</i> (<i>Соргум субглабрэсцэнс</i>) (Steud.)</p>	<p>var. <i>aethiopicum</i> (<i>варитас этиопикум</i>)</p>
	<p><i>S. virgatum</i> (<i>Соргум виргатум</i>) (Hack.) Stapf</p>	
	<p><i>S. bicolor</i> (<i>Соргум биколор</i>) (Lin.) Moench</p>	<p>ssp. <i>halépense</i> (<i>субспонтанэа галепэнзэ</i>) (Pers.) de Wet et Hucab.</p>
	<p><i>S. propinguum</i> (<i>Соргум пропингуум</i>)</p>	<p>ssp. <i>miliaceum</i> (<i>субспонтанэа милиацэум</i>) (Roxb.) Snowd</p>
		<p>ssp. <i>controversum</i> (<i>субспонтанэа контровэрзум</i>) (Steud.) Snowd.</p>

<i>Суданская трава, суданка</i>	Sorghum (Соргум) Moench	S. sudanense (Соргум суданэнзэ) (Piper) Stapf	bicolor Weed – crop hybrids (биколор Вээд – крон гибридс)
<i>Гаолян</i>	Sorghum (Соргум) Moench	S. nervosum (Соргум нэрвозум) Besser. S. Chinense (Соргум Хинэнзэ) Jakushev; S. japonicum (Соргум японикум) Posh.	var. bicolor (варитас биколор)
<i>Джугара, белая дурра</i>	Sorghum (Соргум) Moench	S. sernuum (Соргум зернуум) (Arduin) Host.	var. bicolor race durra (варитас биколор рацэ дурра)
<i>Дохна</i>	Sorghum (Соргум) Moench	S. dochna (Соргум дохна) (Forsk.) Snowd.	var. bicolor race bicolor (варитас биколор рацэ биколор)
<i>Гумай, алеппское сорго, Джонсонова трава, дикое сорго</i>	Sorghum (Соргум) Moench	S. halepense (L.) (Соргум галепэнзэ) Pers. (Andropogon halepensis) (андропогон галепэнзис) Pers.	ssp. halepense (субспонтанэа галепэнзэ)

КРУПЯНЫЕ КУЛЬТУРЫ

Культура	Род	Вид	Подвиды
Семейство гречишные Polygonaceae			
Гречиха	Fagopyrum(<i>фагопирум</i>)	esculentum (<i>эскулэнтум</i>) Moench	vulgare Stol (<i>вульгарэ</i>) (обыкновенная)
	Polygonum (<i>полигонум</i>)	fagopirum L. (<i>фагопирум</i>) (культурная)	multifolium (<i>мультифолиум</i>) (многолистная)
Семейство мятликовые Poaceae			
Просо	Panicum L. (<i>паникум</i>)	miliaceum L. (<i>милиацэум</i>) (обыкновенное)	patentissimum (<i>патэнтисимум</i>) Pursh (раскидистое)
			effusum Al (<i>эффузум</i>) (развесистое)
			contractum Al (<i>контрактум</i>) (сжатое)
			ovatum Pursh (<i>оватум</i>) (овальное)
			compactum Korn(<i>компактум</i>) (комовое)
Рис	Oryza L. (<i>ориза</i>)	sativa L. (<i>сатива</i>)	indica (<i>индика</i>) (индийское)
			sino-japonica (<i>сино-японика</i>) (китайско-японское)
			japonica (<i>японика</i>) (японское)

ЗЕРНОБОБОВЫЕ КУЛЬТУРЫ

Семейство бобовые Fabaceae

Культура	Род	Вид	Группы разновидностей и разновидности
Горох посевной	Pisum L. (пизум)	P. sativum L. (пизум сативум)	convar. speciosum (конваритус специозум) (пелюшки);
			convar. sativum (конваритус сативум) (луцильный);
			convar. medulare (конваритус мэдюлярэ) (мозговой);
			convar. ahiphium (конваритус аксифиум) (сахарный);
			convar. medullousaccharatum (конваритус медулласакхаратум) (сахарный мозговой)
Бобы кормовые	Vicia L. (вициа)	V. faba L. (вициа (варитас биколор)фаба)	var. minor (варитас минор) (мелкосеменные); var. equina (варитас эгуина) (среднесеменные); var. major (варитас майор) (крупнесеменные)

Культура	Род	Вид	Группы разновидностей и разновидности
Соя	Glycine (глицинэ) Willd	G. max L. (глицинэ макс)	-
Фасоль	Phaseolus L. (фазеолус)	Ph. vulgaris L. (фазеолус вульгарус)	var. nanus (варитас нанус) (кустовая); var. vulgaris (варитас вульгарус) (вьющаяся)
Чечевица	Lens (лэнс) Adans	L. culinaris (лэнс кулинарис) Medik	var. Macrosperma (варитас макросперма) (крупносемянная); var. microsperma (варитас микросперма) (мелкосеменная)
Нут	Cicer L. (цицер)	C. arietinum L. (цицер ариэтинум)	-
Чина	Lathyrus L. (латирус)	L. sativus L. (латирус сативус)	-
Люпин белый	Lupinus L. (люпинус)	L. albus L. (люпинус альбус)	var. albus (варитас альбус)
Люпин желтый	Lupinus L. (люпинус)	L. luteus L. (люпинус лютеус)	var. luteus (варитас лютеус)
Люпин узколистный	Lupinus L. (люпинус)	L. angustifolius (люпинус ангустифолиус)	var. angustifolius (варитас ангустифолиус)
Люпин многолетний	Lupinus L. (люпинус)	L. pollyphyllus (люпинус полифиллюс) Lind.	-

Корнеплоды

Культура	Род	Группы видов (секций)	Подвиды, группы разновидностей и разновидности
Свекла	Beta (бэ́та)	sect. <i>Pattelares</i> Transch. канарская (<i>паттэлярэс (трансх.)</i>)	<i>B. cicla</i> (бэ́та цикла) (листовая свекла) <i>var. vulgaris</i> L. (<i>варитас вульгарис</i>) (салатная)
		sect. <i>Corollinae</i> Transch – горная (<i>короллинэ трансх.)</i>	<i>var. petiolata</i> (<i>варитас пэтиолата</i>) (черешковая салатная)
		sect. <i>Vulgaris</i> Transch – обыкновенная (<i>вульгарис трансх.)</i>	<i>var. varicosicla</i> (<i>варитас вариоцикла</i>) (гибридная черешковая декоративная)
			<i>B. crassa</i> (бэ́та кразза) (корнеплодная свекла)
			<i>var. cruenta</i> (<i>варитас круэнта</i>) (столовая)
			<i>var. crassa</i> (<i>варитас кразза</i>) (кормовая)
		<i>var. saccharize</i> (<i>варитас сакхаризэ</i>) (сахарная)	
Морковь	<i>Daucus</i> (даукус)	<i>Daucus carota</i> L (даукус карота)	
Брюква	<i>Brassica</i> (брассика)	<i>Brassica napus</i> (брассика напус)	ssp. <i>Rapidera</i> (<i>рапидэра</i>)
Турнепс	<i>Brassica</i> (брассика)	<i>Brassica rapa</i> (брассика рапа)	

Масличные растения

Культура	Семейство	Род	Вид
Рапс яровой	Brassicaceae L (броссикацээ)	Brassica L. (броссика)	napus oleifera (<i>напус олифэра</i>)
Рапс озимый			Alba (<i>альба</i>)
Горчица белая			Juncea (<i>юнцэа</i>)
Горчица сизая		Camelina (камэлина)	Sativa (<i>сатива</i>)
Рыжик яровой			Silvestris (<i>сильвэстрис</i>)
Рыжик озимый			
Подсолнечник	Asteraceae (астэрацээ) астровые	Helianthus (гелиантус)	Annuus (<i>аннуус</i>)
Клещевина	Euphorbiaceae (эуфорбиацээ) молочайные	Ricinus (рицинус)	Communis (<i>коммунис</i>)
Арахис подземный	Fabaceae (фабацээ) бобовые	Arachis (арахис) арахис	Vulgaris (<i>вультгарис</i>)
Кунжут культурный индийский	Pedaliaceae (пэдалиацээ)	Sesamum (сэзамум)	indicum L (<i>индикум</i>)
Лен масличный	Linaceae (линацээ) льновые	Linum (лиnum)	Usitatissimum (<i>узитатиссимум</i>)
Сафлор	Asteraceae (астэрацээ) астровые	Carthamus (картамус)	Tinctorius (<i>тинкториус</i>)
Ляллеманция	Lamiaceae (ламиацээ) яснотковые	Lallemantia (ляллеманция)	Iberica (<i>иберика</i>)

Эфирные и масличные растения

Культура	Семейство	Род	Вид
Кориандр посевной (кинза, кишнец)	Сельдерейные Apiaceae (апиациээ)	Coriandrum (кориандрум)	sativum (сативум)
Анис обыкновенный		Pimpinella (пимпинэлла)	anisum (анисум)
Тмин		Carum (карум)	carvi (карви)
Фенхель обыкновенный		Foeniculum (фоэникулум)	vulgare (вультгарэ)
Мята перечная	Яснотковые Lamiaceae (ламиациээ)	Mentha (мэнта)	perita (пипэрита)
Шалфей мускатный		Salvia (сальвия)	scleara (скларэа)

Табак, махорка и хмель

Культура	Семейство	Род	Вид
Табак	Пасленовые Solanaceae (соланацээ)	Nicotiana (никоциана)	tabacum (табакум)
Махорка			rustica (рустика)
Хмель обыкновенный	Коноплёвые Cannabinaceae (каннабинацээ)	Humulus (гумулюс)	lupulus (лупулюс)
Конопля обыкновенная		Cannabis (каннабис)	saliva (сатива)

Прядильные культуры

Культура	Семейство	Род	Вид
Хлопчатник	Мальвовые Malvaceae (мальвацээ)	Gossypium (госсипиум)	
Хлопчатник обыкновенный, или мексиканский			hirsutum (хирзутум)
Хлопчатник перувианский			peruvianum (перувианум)
Лен обыкновенный культурный	Льновые Linaceae (линацээ)	Linum (лиnum)	usitatissimum (узитадиссимум)
Лен-долгунец			elongatd (элонгатд)
Лен-кудряш, или рогач			brevimulti-caulia (брэвимульти-каулиа)
Лен-межеумок			intermedia (интэрмэдиа)
Стелющийся лен			prosratd (прозирагд)

Многолетние бобовые травы

Культура	Семейство	Род	Вид
Клевер луговой или красный	Бобовые Fabaceae (фабацээ)	Trifolium (трифолиум)	Pratensis (<i>пратэнзис</i>)
Клевер ползучий			Repens (<i>рэнэнс</i>)
Клевер гибридный			Hybridum (<i>гибридум</i>)
Клевер персидский			Resupinatum (<i>рэзупинатум</i>)
Клевер александрийский			Alexandrinum (<i>александринум</i>)
Клевер пунцовый			Incarnatum (<i>инкарнатум</i>)
Люцерна посевная		Medicago (мэдикаго)	Sativa (<i>сатива</i>)
Люцерна серповидная			Falcata (<i>фальката</i>)
Люцерна средняя или изменчивая			Martyn (<i>мартин</i>)
Люцерна хмелевидная			Lupulina (<i>лупулина</i>)
Донник белый		Melilotus (мэлилотус)	Albus (<i>альбус</i>)
Донник желтый			Officinalis (<i>оффициналис</i>)
Лядвенец рогатый		Lotus (лотус)	Corniculatus (<i>корникулатус</i>)
Лядвенец болотистый			Uliginosus (<i>улигинозус</i>)
Козлятник восточный		Galega (галега)	Orientalis (<i>ориэнталис</i>)
Козлятник лекарственный			Officinalis (<i>оффициналис</i>)
Эспарцет виколистный	Onobrychis (онобрихис)	Viciofolia (<i>вициофолия</i>)	
Эспарцет песчаный		Arenaria (<i>арэнариа</i>)	

ОДНОЛЕТНИЕ БОБОВЫЕ ТРАВЫ

Бобовые - Fabaceae (фабацээ)

Культура	Род	Вид
Вика посевная (яровая)	Vicia L. (<i>вициа</i>)	V. sativa L. (<i>сатива</i>)
Вика озимая (мохнатая)		V. villosa (<i>виллоза</i>) Roth.
Сераделла	Ornithopus (<i>Орнитопус</i>) Broth.	O. sativus (<i>сативус</i>) Broth.
Пелюшка	Pisum L. (<i>пизум</i>)	P. arvense L. (<i>арвэнзэ</i>)
Клевер пунцовый	Trifolium L. (<i>трифолиум</i>)	T. incarnatum L. (<i>инкарнатум</i>)

ОДНОЛЕТНИЕ МЯТЛИКОВЫЕ ТРАВЫ

По таксономическому положению мятликовые травы относятся к классу однодольных растений (Monocotyledoneae).

Их объединяют в семейство мятликовых или злаковых (Poaceae или Gramineae) класса однодольных растений.

Роасеае - мятликовые

Культура	Род	Вид
Суданская трава	Sorghum (<i>соргум</i>) Moench.	S. sudanense (<i>суданэнзэ</i>) Pers.
Могар	Setaria L. (<i>сэтария</i>)	S. italica ssp. mocharium (<i>италика субспонтанэа мохарium</i>) Alef.
Райграс	Lolium L. (<i>лолиум</i>)	L. multiforum Lam. var. westervoldicum (<i>мультифорум варитас вэстэрволдикум</i>)

НЕТРАДИЦИОННЫЕ КОРМОВЫЕ КУЛЬТУРЫ

Культура	Семейство	Род	Вид
Многолетние			
Борщевик Сосновского	Ariaceae (<i>апиациээ</i>) (сельдерейных)	Heracleum (<i>гераклеум</i>)	Sosnowskyi (<i>сосновский</i>) Manden
Горец Вейриха и забайкальский	Polygonaceae (<i>полигонациээ</i>) (гречишных)	Polygonum (<i>полигонум</i>)	voyrickii divazicatum L. (<i>вейрикий дивазикатум</i>)
Рапонтник сафлоровидный или маралий корень	Asteraceae (<i>астэрациээ</i>) (астровых)	Raponticum (<i>рапонтикум</i>)	carthamoides (<i>картамойдэс</i>) (Wied) Iljin.
Окопник жесткий или шершавый	Boraginaceae (<i>борагинациээ</i>) (бурачниковых)	Symphytum (<i>симфитум</i>)	Asperus (<i>аспэрус</i>) Lep.
Сидьфия пронзеннолистная	Asteraceae (<i>астэрациээ</i>) (астровых)	Silphium (<i>сильфиум</i>)	perfoliatum L. (<i>пэрфолиатум</i>)
Катран сердцелистный	Brassicaceae (<i>брассикациээ</i>) (капустных)	Crambe (<i>крамбэ</i>)	cordifolia (<i>кордилифолия</i>)Stev.
Однолетние			
Редька масличная	Brassicaceae (<i>брассикациээ</i>) (капустных)	Raphanus (<i>рафанус</i>)	sativus L. (<i>сативус</i>)
Мальва-мелюка	Malvaceae (<i>мальвациээ</i>) (мальвовых)	Malva (<i>мальва</i>)	meluca (<i>мэлюка</i>) Graebn.
Амарант метельчатый	Amaranthaceae (<i>амарантациээ</i>) (щирицевых)	Amaranthus (<i>амарантус</i>)	

Овощные культуры

Культура	Семейство	Род	Вид
Томат	Пасленовые Solanaceae (соланацэе)	Lycopersicum (<i>ликопер- сикум</i>) Tourn	Esculentum (эскулентум)
Огурец	Тыквенные Cucurbitaceae (кукурбитацэе)	Cucumis (<i>кукумис</i>)	Sativus (<i>сативус</i>)
Арбуз обыкновенный, столовый		Cytrullus (<i>цитруллюс</i>)	lanatus (ланатус)
Тыква твердокорая, или столовая		Cucurbita (<i>кукурбита</i>)	Pepo (<i>пэпо</i>)
Мускатная			Moschata (<i>моската</i>)
Крупноплодная			Maxima (<i>максима</i>)
Лук репчатый		Луковые Alliaceae (аллиацэе)	Allium (<i>аллиум</i>)
Лук-шалот			Ascalonicum (<i>аскалоникум</i>)
Чеснок			Sativum (<i>сативум</i>)
Лук-порей			Porrum (<i>поррум</i>)
Лук-батун			Flstulosum (<i>фистулозум</i>)
Лук многоярусный			Proliferum (<i>пролиферум</i>)
Шнитт-лук			Schoenoprasum (<i>схенопразум</i>)
Лук душистый			Odorum (<i>одорум</i>)
Брюква, редис, редька и репа	Капустные Brassicaceae (брассиацэе)		Brassica oleracea (брассиа олерацэа)
Капуста савойская		var. Sabauda (<i>варитас сабауда</i>)	
Капуста белокочанная		var. Alba (<i>варитас альба</i>)	
Капуста краснокочанная		var. Rubra (<i>варитас рубра</i>)	

Капуста <i>брюссельская</i>			var. <i>gemmifera</i> (<i>варитас геммифера</i>)
Кольраби			var. <i>gongyloides</i> (<i>варитас гонгилоидэс</i>)
Цветная капуста			var. <i>Botrytis</i> (<i>варитас ботритис</i>)
Репа, турнепс			<i>Brassica rapa</i> L. <i>брассика рапа</i>
Горчица полевая			<i>Sinapis arvensis</i> L. <i>синанис арвэнзис</i>
Клоповник посевной, или кресс			<i>Lepidium sativum</i> <i>лэпидиум сативум</i>
Клоповник сорный			<i>Lepidium ruderales</i> L. <i>лэпидиум рудэрале</i>
Редька дикая			subsp. <i>sativus</i> (L.) <i>субспонтанэа сативус</i>
Жерушник болотный			<i>Rorippa palustris</i> (L.) Bess. <i>рориппа палюстрис</i>
Рыжик посевной			<i>Camelina sativa</i> (L.) Crantz <i>камэлина сатива</i>
Морковь, пастернак, петрушка и сельдерей	Сельдерейные Апиасеае (<i>апиациээ</i>)	<i>Daucus</i> (<i>даукус</i>)	<i>Carota</i> (<i>карота</i>)
Сельдерей		<i>Apium</i> (<i>апиум</i>)	<i>Graveolens</i> (<i>гравэоленс</i>)
Петрушка		<i>Petroselinum</i> (<i>пэтрозэлиnum</i>)	<i>Crispum</i> (<i>криспум</i>)
Пастернак		<i>Pastinaca</i> (<i>пастинака</i>)	<i>Sativa</i> (<i>сатива</i>)
Петрушка кудрявая, или огородная			<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A.W. Hill <i>пэтрозэлиnum криспум</i>
Сельдерей пахучий			<i>Apium graveolens</i> L. <i>апиум гравэоленс</i>

Пастернак посевной			<i>Pastinaca sativa</i> L. <i>пастинака сатива</i>
Фенхель обыкновенный			<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. <i>фоэникулум вульгарэ</i>
Тмин обыкновенный			<i>Carum carvi</i> L. <i>карум карви</i>
Вех ядовитый			<i>Cicuta virosa</i> L. <i>цикута вироза</i>
Болиголов крапчатый			<i>Conium maculatum</i> L. <i>кониум макулатум</i>
Борщевик сибирский			<i>Heracleum sibiricum</i> L. <i>гэраклеум сибирикум</i>
Столовая свекла	Маревые Chenopodiaceae <i>(хэноподиациээ)</i>	Beta (<i>бэта</i>)	Vulgaris (<i>вульгарис</i>)
Картофель	Пасленовые Solanaceae <i>(соланацээ)</i>	Solanum (<i>соланум</i>)	Tuberosum (<i>туберозум</i>)
Овсяной корень или скорцонера	Астровые Asteraceae <i>(астэрацээ)</i>	Scorzonera (<i>скорцонера</i>)	
Батат	Вьюнковые Convolvulaceae <i>(конвольвуляцээ)</i>	Ipomoea (<i>ипомеа</i>)	Batatas (<i>бататас</i>)

Содержание

Введение	3
1. Латинский алфавит.....	3
2. Произношение латинских букв и русская транскрипция отдельных слов.....	4
3. Список охраняемых растений	23
4. Таксономическое положение основных групп полевых культур.	30
5. Нетрадиционные кормовые культуры.....	45

Учебное издание

Ториков Владимир Ефимович
Числина Тамара Никитична

**РУССКИЕ И ЛАТИНСКИЕ НАЗВАНИЯ
НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫХ РАСТЕНИЙ**

Под редакцией доктора сельскохозяйственных наук, профессора В.Е. Торикова

Редактор Лебедева Е.М.

Подписано к печати 11.06.2010 г. Формат 60x84 1/24 Бумага печатная.
Усл. п.л. 2,90. Тираж 200. Издат. № 1681.

Издательство Брянской государственной сельскохозяйственной академии
243365 Брянская обл., Выгоничский р-он, с. Кокино, Брянская ГСХА